

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Pax Iulia (Beja)  
**MUNICIPIO:** F. y C. Beja  
**PROVINCIA:** Beja (Portugal)  
**REF. AEHTAM:**  
**REFERENCIA:** AEHTAM 697; IHC 6; CIPTP E  
**N. INV:** Museo de Évora  
**TIPO YACIMIENTO:**  
**OBJETO:** lapida  
**TIPO:** mármol

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA  
**SOPORTE:** LAPIDA  
**TIPO DE EPÍGRAFE:** INDET.  
**TÉCNICA:** INCISION  
**DIMENSIONES DEL OBJETO:**  
**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**  
**NÚMERO DE LÍNEAS:**  
**H. MAX. LETRA:**  
**H. MIN. LETRA:**  
**RESPONS. EPIGR.:**  
**REVISORES:**  
**RESPONS. ARQUEOL.:**  
**CONSERV. EPG.:**  
**CONS. ARQ.:**  
**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**  
**NUM. INSCRIPCIONES:** 1  
**FORMA:**  
**DIRECCIÓN ESCRITURA:** DEXTROGIRA  
**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**  
**AIESTH / ETTXTHH / CHP (P) HPOL / TE**

Lectura dada por Viana y Nunes, 1956:112.

**APARATO CRÍTICO:**

**αιε φ[ιλο]τη[σ] ετ[αιρα] τ[υγ]χ[ανεισ] τ[ου] η[τοροσ] η[ι]σ ηρ[ιω] γηρ[α]οσ τε[λοσ] ( A zevedo 1955: 99)**

**TRADUCCIÓN:**

Amistad, compañera inseparable de corazón: ojalá seas el túmulo al término de la vejez.

Lectura dada por Azevedo, 1955: 99.

**COMENTARIO:**

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:** Viana y Nunes, 1956 : 112

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:**

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:**

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** La letra entre paréntesis tiene forma de **P** arcaica del alfabeto latino, no **pi** griego (Viana y Nunes, 1956 : 112).

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** cristiana (IHC 6); s. III a.C. (Azevedo, 1955: 99).

**CRIT. DAT.:**

**CONTEXTO HALLAZGO:** Apareció en Beja embutida en la muralla romana (Viana y Nunes, 1956 : 112).

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

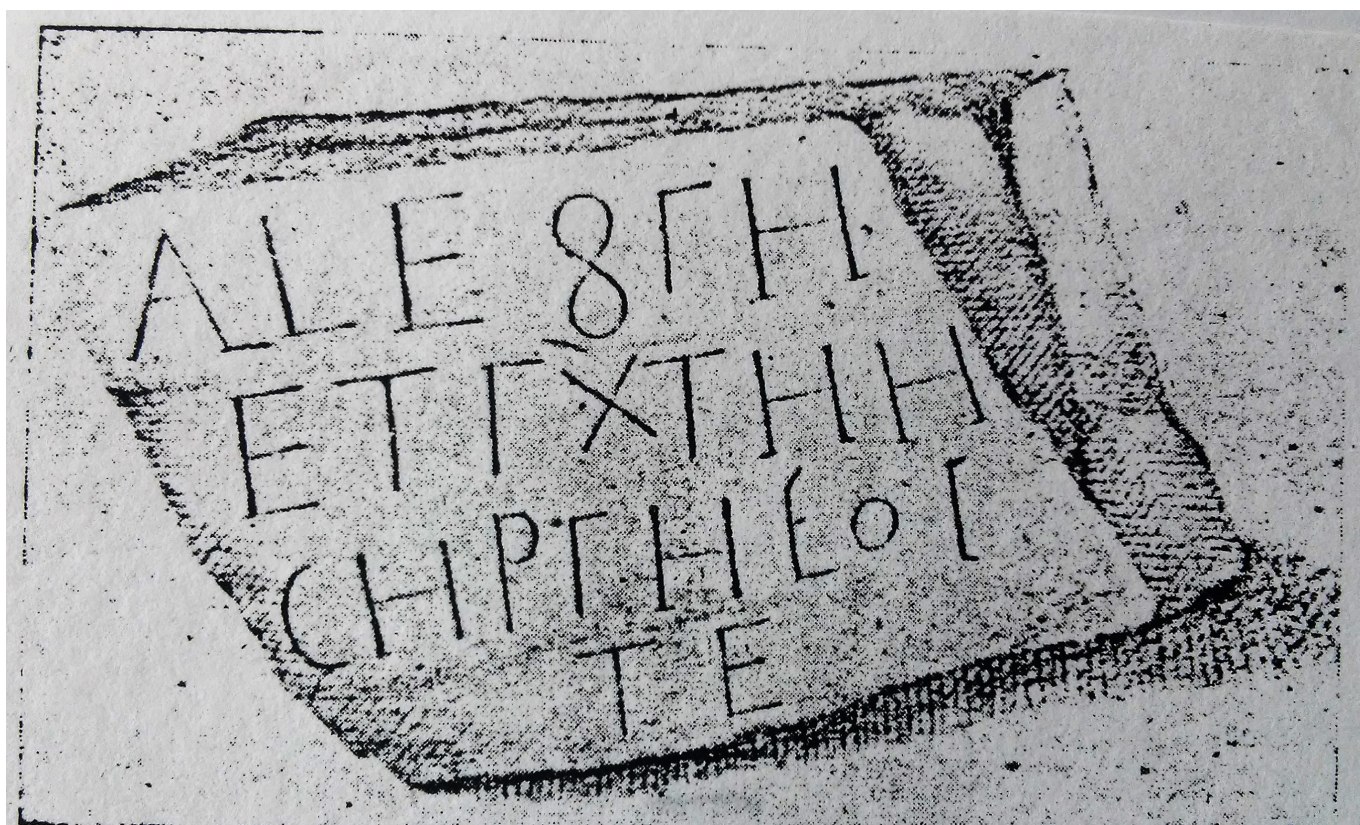
**BIBLIOGRAFÍA**

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** IHC 6; CIPTP E;

**BIBL. ARQUEOL:** Azevedo, R. (1955) "O cantico greco-latino de Lamas de Moledo (Documento musical arcaico con estrofe e antiestrofe em greco)", Porto, Viana, A. y Ribeiro, F. N. (1956) "Notas históricas, arqueológicas e etnográficas do Baixo Alentejo", Arquivo de Beja 13, pp. 110-167, Delgado, M. J. (1949) "Sisenando Mártir e Beja sua pátria", Arquivo de Beja 6, pp. 426-463,

**IMÁGENES**



*Des. do Álbum de Cenáculo (Biblioteca de Évora). 2/3 do original.*

161516